

Acuerdos tomados en la última Sesión Municipal

Se dispuso dar permiso a don Peregrín Umaña, jefe de Higiene, por el día miércoles, catorce de Octubre entrante, para ausentarse de la oficina.

Se dispuso desestimar la solicitud de don Carlos Arias para que el Municipio le mande conectar un ramal de cañería que necesita para su propiedad en la manzana 213, derivándolo del tubo madre de la calle del Comercio, antes de que se pavimente, esto por no tener fondos la partida de cañería.

Se concedió permiso al señor Joaquín Jiménez para sacar unas carretadas de abono del basurero viejo para regar en una finca suya.

Dióse lectura al memorial presentado para el señor Felipe C. Vincet Claxton, representante de don Carlos H. Lankester, en el que pide al Cuerpo Municipal una rebaja en la suma que paga por el impuesto de beneficio de café, en las Cóncovas, por las perspectivas poco halagüeñas que presenta el negocio de café en el mundo, y porque por el número de fanegas que se beneficiaban debe calificarse como de tercera categoría, siendo alta la cuota de quinientos colones al año. Se dispuso manifestar al Sr. Claxton que en su oportunidad resolverá el Municipio su petición.

Los señores Eliades Villanueva, María Morales, Constantino Pelecan y Francisco Piedra piden al Municipio que les permita sacar un ramal de agua, con tubo de media pulgada, del ramal concedido al señor Eduviges Núñez y compañeros, en el barrio del Carmen, de la cañería de San Blas. Se dispuso manifestar a los peticentes que no se les concede el permiso porque está agotado el número de pajas que puede abastecer el tanque de la cañería de San Blas.

Se acordó mandar pagar al señor Pedro Pereira Arce, de los fondos respectivos, la suma de catorce colones cincuenta céntimos, como abono a una planilla por treinta colones, por trabajos en caminos de Dulce Nombre, en Junio de mil novecientos veintinueve.

Fué concedido al señor Nicolás Solano Mata, pagar los trimestres de servicio de agua que tiene atrasados, en Guadalupe, así una mitad el lunes cinco de Octubre, y la otra mitad el lunes doce del mismo mes.

De acuerdo con lo solicitado por el señor Juan Leonor Trejos, se manda suspender el servicio de agua que tuvo el establecimiento de comercio de Juan Navarro L. por haberse cerrado en Concepción.

La señora Ramona de Magdal, contra lo resuelto por el Municipio en el artículo 13 del acta de la sesión de 19 de Setiembre en curso, que se refiere a la rebaja del valor de su patente de panadería, la cual fué desestimada, establece apelación para ante el Gobernador de la Provincia.

Esta Corporación, por resultar que la expresada señora no aparece con patente para elaborar pan, sino de refresquería, se le deniega la apelación, pues si hubiera tenido la patente que ella supuso tener, desde luego se le hubiera cancelado.

En virtud de prohibición del reglamento de Cañerías, no se accede a lo pedido por el señor Juan Céspedes Granados, de San Francisco, para cortar los tubos de cañería de dos casas que va a arreglar por el tiempo de dos trimestres.

Se concede pagar al señor Pedro Hernández Quirós el valor de los impuestos de este tercer trimestre, que corresponde a sus casitas, hasta fines de la primera quincena del mes de Octubre entrante, sin el recargo de multa, por los motivos expresados en su escrito.

Se dispuso pedir informe al Juez de Aguas sobre la solicitud de don Bernardino Peralta en que se queja de la falta de agua en un potrero suyo, al Oeste del Campo Ayala, pues sabe que le quitan el agua en los veranos y aun en los inviernos. Desde ahora se declara al señor Peralta que paga de agua de la cañería para su potrero no se le concederá, porque según el Reglamento de Cañerías esas aguas sólo se dedican para habitáculos.

Leida la nota enviada por el señor Secretario de la Comisión Especial de Pavimentación, en que transcribe el Art. 30. de la sesión de 22 del presente, fué archivada.

Se dispuso pasar nota al Ingeniero Municipal para que dé instrucciones a los fiscales de la pavimentación de la calle del Comercio que impidan el empleo de mucha agua en el concreto. Se faculta a dicho Ingeniero para poner el sueldo de esos fiscales.

Se ordena el pago de las siguientes cuentas:
A Andrés Brenes & Co. cuarentaisiete colones setenta y cinco céntimos (₡47.75) valor de los artículos especificados en su cuenta.

A A. Borbón & Ca. ocho colones, (₡8.00) valor de una lata Waterspar verde.

A Gutiérrez & Murillo noventa y ocho colones treinta y cinco céntimos (₡98.35) valor de maderas según cuentas del mes de Agosto para tapada tanque.

A Carlos Aragón trescientos setenta y cinco colones cincuenta céntimos (₡372.50) valor de 9 cumbarras y 20 atados hierro para Rastro en Concepción.

Se dispuso comisionar al empleado don Peregrín Umaña para que pase examen del negocio de pulpería del señor Francisco Calvo, en el barrio del Carmen, e informe si es el caso de rebajarle la patente, según lo pide en su escrito leído, por experimentar disminución en sus ventas. Por pedirlo el Síndico del distrito, señor Daniel Ortega, se acordó fijarle al Juez de Aguas del llano de los Angeles, señor

Licenciado don Víctor F. Goytia

Se encuentra en esta ciudad rastablando de una operación que sufrió en su tierra, Panamá, el Licenciado don Víctor F. Goytia, prestigiado elemento de la intelectualidad, del foro y de la sociedad panameña, en compañía de su señora esposa y señora madre. El Licenciado Goytia es uno de los directores fundadores de La Accion Comunal que tan famosa se ha hecho en América con ocasión de haber arrancado su patria de las garras del oprobio. También es el Licenciado Goytia columna honrosa del periodismo panameño. Fué el reorganizador del Panamá-América y actualmente dirige «Miscelánea Gráfica» un interesantísimo y emeno semanario ilustrado. En cuanto a su profesión mantiene en la capital de la vecina del Sur uno de los bufetes de mejor clientela.

EXCELSIOR, periódico de la juventud, se complace en presentar un cordial saludo al señor Goytia agitador de la juventud panameña y que con tanto acierto la llevó a la victoria. Cuando el distinguido visitante levantó esa bandera inició su lucha con un periódico, muy pequeño en tamaño, pero grande en ideales. Hoy día ha figurado guiando los más grandes rotativos. EXCELSIOR el periodiquillo más insignificante del país se siente honrado al pedirle al colega que se considere como en su propia casa.

Asimismo se servirá aceptar al Sr. Goytia nuestro respetuoso saludo a las dos damas que le acompañan, su señora madre y su señora esposa.

Limón, Puerto Libre, es un porvenir para la agricultura de Cartago

El cable nos trajo la buena noticia. Es indudable que comenzará nuestra zona, comprendida de Cartago a Limón, una era de prosperidad y trabajo que contribuirá a sacarnos de la terrible crisis que nos agobia. Si los agricultores cartagineses se manejan con habilidad nuestro resurgimiento y la valorización de la propiedad están asegurados. El puerto libre de Curazao no cuenta con las mismas ventajas de Costa Rica porque no tiene terrenos propios para la agricultura, en cambio los barcos que lleguen a Limón después de una larga travesía por los trópicos ade-

más de descargar pueden proveerse de verduras, hortaliza etc. y es concluyente que sea Cartago el principal proveedor de esas mercaderías y existiendo tantos terrenos baratos y sin cultivar es la hora de ponerlos en producción. Así, pues, Cartago está de congratularla por el nuevo porvenir que se vislumbra.

Nueva paroda para los automóviles de alquiler

Con motivo de los trabajos de pavimentación se han trasladado provisionalmente los carros de alquiler a la cuadra del Parque Central y los que hacen viajes a un colón a la capital en la calle del Juzgado.

Ya lo saben, pues, los viajeros a San José.

La pavimentación

Continúan con toda actividad los trabajos de la pavimentación.

Actualmente vienen los trabajos por la cuadra comprendida entre don Marcelino Bárcenas y don Arcadio Quirós. En realidad se labora con tesón en esta obra.

Interesante estudio de la Directora de la Escuela Superior de Niñas Jesús Jiménez, señorita Rafaelita Quesada Valerín

Señores: El señor Inspector de Escuelas me invitó a colaborar en esta magna asamblea; un deber de cortesía me obliga a corresponder a tan amable invitación. Confiada en la benevolencia y en la cultura de este selecto auditorio, me voy a ocupar unos breves momentos a reasumir las bondades y la importancia de la Educación integral.

El sujeto de la educación es el niño. El niño es uno de los problemas palpitantes de nuestra época de ilustración y progreso; en el niño debemos ver el hombre del porvenir encerrado en sus primeros años; es la esperanza de la familia, de la sociedad y de la patria.

Como el niño consta de cuerpo y espíritu, esta es una razón poderosa para que su educación sea completa, porque reúne en sí mismo ambos mundos el espiritual y el material. Una definición de la educación es la siguiente: «El cultivo armónico y el ejercicio adecuado de las potencias, facultades y operaciones del niño, capaces de ser dirigidas, para que obtengan la perfección posible». Cultivar las potencias, las facultades y operaciones del niño es procurar su desenvolvimiento de una manera inteligente y esmerada.

Todo lo que la educación trata de desarrollar en el niño es vida: vida intelectual, vida física y vida moral; es propio de la vida desenvolverse de lo íntimo del ser vivo y manifestar los elementos y las fuerzas que posee. La educación del niño comienza desde la cuna y su primera maestra es la madre; en la adolescencia debe ser educado por medio de la escuela; ésta debe poner las bases de una cultura completa e integral; porque en este período de la existencia del niño todas las impresiones se graban profundamente; la educación primera es fundamental y determina toda la vida.

No es la finalidad de la educación integral formar la niñez bajo un nivel de cultura general, esto es imposible; porque ni en lo intelectual, ni en lo físico, ni en lo moral, es dable obtener la misma perfección.

Tiende a dar una cultura racional, que sea la preparación para la vida real del acuerdo con las capacidades y el medio ambiente del niño. El niño por medio de su personal concurso y de su acción libre, espontánea y generosa, debe contribuir a la obra de su educación; tan necesario es este concurso de parte del niño, que, sin su voluntad nadie puede educarlo. Conviene respetar la libertad y la acción personal del niño; pero también se debe provocar su concurso y dirigirlo sin violencia, con tino y con acierto; para que todos sus esfuerzos utilicen la potencia de su actividad y acabe por manifestar, desarrollar y perfeccionar dignamente todo su ser.

Los aspectos o divisiones de la educación integral son:

física, intelectual religiosa y moral. Si el cuerpo es servidor del espíritu debe subyugarse a la moral. En los primeros años de la vida pide el cuerpo toda su atención; en el seno del hogar paterno tiene lugar principalmente su desarrollo físico. La escuela comparte también la responsabilidad de este desarrollo; va entrelazando las numerosas disciplinas que se relacionan íntimamente, que emanan de las ciencias que están bajo el dominio de la educación física; para dirigir todo lo concerniente al desarrollo corporal y a la conservación de la salud del niño. Los intereses del cuerpo y los intereses del espíritu son solidarios; no puede dudarse, que el alma es la forma sustancial del cuerpo, la que le vivifica y produce los fenómenos orgánicos. Una observación nos prueba esta verdad, cuando las ideas tristes empujan el espíritu, falta el apetito y desmerece la parte física; tampoco desentrevuelve sus fuerzas el espíritu cuando el cuerpo está enfermo, cansado o fatigado. La educación física hace apto al cuerpo en el desempeño de sus funciones; le hace ágil, sano y robusto, le predispone a auxiliar más poderosamente a las facultades del espíritu; manteniendo la salud del cuerpo, aumenta el bienestar del individuo, de la familia y del país, porque le hace más apto para el trabajo fuente de riqueza y de abundancia.

Continuará

El tercer viaje del Graff Zepelín a Sur América en la entrante semana

Hace saber la Hamburg Amerika Linie que el «Graff Zepelín», en conexión con su segundo viaje a Sudamérica que se inició el 17 de setiembre desde Friedrichshafen, emprenderá también un tercer viaje, en la segunda mitad de octubre, hacia las regiones meridionales del continente americano. Este viaje cobra especial significación por el hecho de que, utilizando el segundo viaje, el pasajero tendrá la posibilidad de dirigirse hacia Sudamérica el 17 de setiembre, de invertir en visitas y en negocios el tiempo hasta la segunda mitad de octubre para poder regresar nuevamente con la misma aeronave al continente europeo.

Tanto para el segundo como para el tercer viaje rigen los precios fuertemente rebajados que recientemente entraron en vigor. Para ambos viajes han sido reservados ya, especialmente en el Brasil, muchos pasajeros y carga en las oficinas de la Hamburg-Amerika Linie y en todas sus agencias y sucursales.

Concurso Histórico-Pedagógico

Para conmemorar solemnemente el 62º aniversario del Decreto de 10 de Noviembre de 1869, que declara la Enseñanza Gratuita y Obligatoria, las Escuelas de Cartago abren un Concurso Histórico-Pedagógico que tendrá lugar el día 10 de Noviembre de 1931. En consecuencia, se invita a dicho Certamen a todos los miembros del Personal Docente del país, conforme a los temas y bases siguientes:

Temas y Premios

- 1ª Tema.**—Beneficios de la Educación Pública en Costa Rica, como consecuencia del Decreto antes citado.
Primer premio: Medalla de oro, obsequio del señor Jefe de Educación Primaria.
Segundo premio: Historia de la Literatura Castellana por Abel Pinó, obsequio de la Sucursal de la Librería Española en Cartago.
- 2ª Tema.**—Influencia del Decreto citado en la cultura de la mujer costarricense.
Primer premio: Medalla de oro, obsequio de la señora Profesora doña Rosarito de Facio.
Segundo premio: La Psicología de los Sentimientos, obra que obsequia «La Librería Alsina».
- 3ª Tema.**—Explicar por qué algunas de las aspiraciones del Decreto citado no han logrado realizarse. Qué habrá de hacer para realizarlas como medio de honrar la memoria del Prócer.
Primer premio: Medalla de oro, obsequio de la Inspección de Escuelas de Cartago.
Segundo premio: La Enseñanza Científica Natural del Profesor Rerschensteiner, obsequio del Repertorio Americano.

Bases

- Desde esta fecha se abre el Concurso y se cierra el día 31 de octubre. Este Concurso tendrá por objeto premiar los dos mejores trabajos de cada uno de los temas propuestos.
- Sólo tomarán parte en él los miembros del Personal Docente de Escuelas Primarias del País, actualmente en servicio.
- Los trabajos deben ser originales e inéditos y en prosa; serán firmados con pseudónimo, acompañados de un sobre en el que conste el nombre del autor y la dirección de su domicilio. Dichos trabajos serán escritos a máquina y remitidos a la Inspección de Escuelas de Cartago, encargada a su vez de ponerlos en manos del Jurado Calificador.
- Ningún trabajo podrá ocupar más de ocho páginas, en tamaño corriente de block.
- Además de los premios indicados serán distribuidas «Menciones Honoríficas» a juicio del Jurado.
- En el festival que se celebrará en el Salón Campobadal de la Escuela Jesús Jiménez, el 10 de Noviembre próximo, se dará lectura a los trabajos premiados y se hará la entrega de premios a los vencedores.
- Si las personas premiadas no pudieren leer sus composiciones en el día indicado, el señor Inspector de Escuelas designará quién deba hacerlo.
- Las composiciones que no obtuvieren Premio o Mención Honorífica, serán destruidas, si los autores no las reclaman, 15 días después del festival.
- El Jurado Calificador estará integrado por tres personas que actualmente no formen parte del Personal Docente de Escuelas Primarias, a, fin de que todos los maestros puedan participar en dicho Concurso.
- Tanto los trabajos premiados como los retratos de los vencedores, serán publicados en «El Maestro».

El Comité:

Rafael Quesada Valerín,

Rafael Hernández Madriz, Jenaro Araya Peera.

Cartago, 7 de octubre de 1931.

Farmacia Italia

BAJOS DEL EDIFICIO DE LA CAMARA DE COMERCIO DE CARTAGO

Lic. Carlos F. Arias A.

PROPIETARIO

Despacho esmerado de recetas

Dr. Jorge Ortiz M.

DE LA REAL UNIVERSIDAD DE BOLONIA

Especialidad en enfermedades de los niños

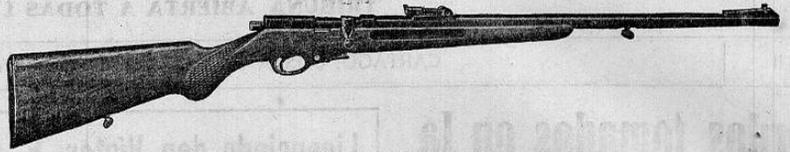
Servicio Nocturno

Apartado 107 Cartago Teléfono 69

Rápido Servicio a Domicilio

Carabinas automáticas

WALTHER



DOS MODELOS

La Última Palabra en Armas de Calibre 22 para tiro singular, de repetición y para la CARGA AUTOMÁTICA

3 carabinas en una —o— Consulte los precios

GONZALO RIVERA

«La Copa Blanca»

Charlas del día

Otro perro con ese güeso

—Fégrese ñor Casimiro, que jué y me dijo Luquillas, que allá en la suidá es que había trabajo pa muchos piones, pos es quivan a componer el camino dende los Angeles a onde don Oron... y patas pa que te quiero... el lunes pasao, muy demañitica, alisté las alforjillas con unos frijoles y unas arepas y agarré pa bajo hasta llegar a la plaza. Jué de asperar y asperar al capataz pa pedile trabajo y naitica quel confisgao llegaba, por fin llegaron unos levas y se pusieron alega... Ya uno decia que la cama estaba muy alta... el otro replicaba que nó... y asina se jueuron acalorando, hasta que en poco rato, había mucha gente.

Yo güelví la ojes pa un lao y pal otro a espiar onde estaba la cama y naitica quespiaba... ¿pos qué carajos será esto?... pa no cansalo con el cuento... jué y oí un ruidal muy grande... y va llegando un gran chunche parecido a un cañón... oh canillera me agarró... pos aquello rodaba como un tanque de la guerra.

Yo questaba oyendo lo de las camas y los diachos que llegaron con aquel cañón... me dije pa mis adentros, esto es Revolución y antes que jueira a prencipiar el tiroteo, le di agua a los caites y aquí me tiene usté pa decile que nién candelilla me güelven a coher en la suidá.

—Ja! ja!... Oh Leonires más anonas, pos no sábés que cama llaman el asiento de la calle, onde han de hacer el macadamis... y que el cañón, es una máquina pa chorriar el concreto.
—Pos quiva a saber yo... único que le cuento es que

se me jué el cuajo a los talones.

—Poró por dicha ya te golvió el arma al cuerpo.

—Pos por dicha... poro con tuitico eso no güelvo a Cartago asta que esté concluido el camino.

—Hombré y si se queda esa carretera como el Palacio, la Parroquia y el edificio de los Baños Termales del Jervidero.

—Pos no güelvo nunca a la suidá. Poro Dios primero no ha de pasar lo mesmo, porque de pasaditica espíe una muchacha muy guapa y quiero ir a proponerle el casame.

—En ¿estos tiempos?... hombré.

—Sí... ¿qué le parece?... Leoniris

No se descuide! Un **Catarro** puede degenerar en una grave y costosa enfermedad. Cúidelo a los primeros síntomas con las pastillas de

Laxativo **BROMO QUININA**

con el nombre de E.W. Grove en la cajita

Se vende una victrola en el buen estado con más de doscientos discos. Informes en esta oficina.

Casa en el Norte de la ciudad, a 100 varas de la vía férrea, véndese barata. Informes en esta oficina.

Para el 2 de Noviembre

Tenemos el gusto de poner a sus órdenes nuestra Jardinería

«LA GRANJITA»

Cualquier trabajo que Ud. necesite será atendido inmediatamente con el mayor esmero

Sus Attos. y S. S.,

Carlos Arias G. e hijos
Marcial Rossi

Sírvase llamar al Teléfono 12.

El ingreso de México a la Liga de las Naciones

por Pascual Ortiz Rubio
Presidente de los Estados Unidos Mexicanos

Para poder apreciar con seguridad los asuntos internacionales, se necesitan condiciones especiales. Vistas las cosas desde afuera, son muy diferentes que apreciadas desde adentro. Además en estos asuntos, tiene una influencia muy notable la geografía. Es decir, un mismo problema va cambiando de aspectos si se le contempla desde México; y no es lo mismo verlo desde Londres, y aun puede cambiar radicalmente si se le examina en el ambiente de Roma.

La psicología del espectador, desde la galería, puede ser hasta opuesta a la del actor, desde el foro, y lo es frecuentemente.

En general, el hombre indiferente que lee el periódico a la hora del desayuno, tiene una idea muy superficial de ciertos problemas. Entre estos, los problemas internacionales pertenecen, para muchas gentes, a las nebulosas regiones de la me-

táfrica. Pero para el funcionario experto o para el diplomático de alguna experiencia, los problemas internacionales adquieren una complejidad especial, derivada de la acción influyente en el desarrollo del mundo.

Antes de que yo desempeñara dos misiones diplomáticas sucesivas, salí de México con ciertos prejuicios sobre la Liga de las Naciones. Mi cerebro, que acababa de estar bajo la presión de la lucha directa en el campo revolucionario de nue tro país, se encontraba exclusivamente impresionado por mi actuación personal en la política, y por los sucesos que aquí se desarrollaron. Si he de decirlo con franqueza, yo pensaba muy a la ligera que la Sociedad de las Naciones era una experiencia oportunista para uso de los

Pasa a la página 3



Amplio espacio para recipientes, botellas y platos, en los convenientes anaquelos de Frigidaire

Amplio espacio para conservar gran cantidad de alimentos, es una de las muchas ventajas que ofrecen los Refrigeradores Ultramodernos Frigidaire. Visítenos y cerciórese de todas las otras ventajas y conveniencias que hoy ofrecen los nuevos Frigidaire.

Los Nuevos Frigidaire de Porcelana Blanca Sobre Acero se Venden con UNA GARANTIA POR 3 AÑOS

Compañía Eléctrica de Cartago

Condiciones de pago a gusto del comprador

Consultorio OPTICO RIVERA

Exámenes Científicos de la Vista

Lentes y anteojos de todas clases y precios

SAN JOSE, C. R.

FRENTE AL HOTEL COSTA RICA

Servicio esmerado en el ABC Cantina y Restaurant

El ingreso de México a...

Viene de la pág. 2
vencedores en la gran guerra.

Al poco tiempo mis actividades, desplazadas a otras latitudes, fueron borrando en mi espíritu, poco a poco, pero con seguro avance, todos los prejuicios pasionales en que suelen incurrir los que ven el mundo desde su rincón. Y aprendí, ya con experiencia propia, que los problemas de México, aun aquellos que se refieren al bienestar, a la libertad, a los complejos sociales, son—variando algunos detalles característicos del medio—los mismos en todas partes; y que el elemento humano, con sus necesidades, sus sufrimientos y aun sus apetitos, es igual en todos los paralelos y que la diferencia esencial es artificial, porque casi siempre radica en fronteras políticas siempre variables. Lo que Montaigne encontraba en el hombre de varío y cambiante es norma de la humanidad. La libertad hace su trabajo en los pueblos más organizados como en los sujetos de las más sombrías dictaduras; su germen no puede morir, y solo se detiene con expedientes de resultados transitorios.

Cuando fui a Brasil como Embajador de mi patria, la seguridad de la existencia de un ideal universal estaba ya arraigado profundamente en mi pensamiento, y entonces pude apreciar cuánto bien puede lograrse para el mundo por medio de la sinceridad en los pactos internacionales y cuánto daño puede resultar de la ambición, de la vanidad y del egoísmo llevados al campo de las relaciones entre los pueblos. Desde entonces pensé con creciente interés en una política internacional de México, no ofensiva, sino limitada a la alta moral de la obligada defensiva; no empujando por nuestras opiniones exclusivas, sino levantada por un espíritu liberal constantemente abierto a la comprensión de poner en el mismo platillo de la balanza nuestras propias necesidades, pero en vista de las necesidades de los otros; no encerrada en el egoísmo de nuestras fronteras, sino abierta al altruismo de que, fuera de nosotros, existen gentes que también aspiran al bienestar común y a la paz espiritual y material.

Este gran paso que hemos dado para ir a Ginebra por la puerta de honor limpio el camino de las anteriores asperezas, me hace entrever para México un futuro espléndido en su vida de relación exterior. Porque nosotros no vamos a la Liga de las Naciones a regatear predomios, ni a la pueril labor de disputar un sillón de tal o cual fin, en lugar de ocuparnos en asuntos de fondo y provecho, ni a exponer querellas intrascendentes; ni a tratar de formular panaceas diplomáticas; ni a exhibir alardes discursivos; ni a fomentar divisiones; ni a pretender exhibicionismo.

Vamos a Ginebra para poner nuestro esfuerzo, grande o pequeño, pero serio, al servicio de un mejoramiento del mundo, no por ricos procedimientos, sino por convicción firme y serena. Si México ha permanecido aislado de un órgano que puede hacer tanto bien—si a esto se deciden los gobiernos—ello ha ocurrido por causas ajenas a su voluntad; pero ya que estamos unidos a él, nuestros deseos presentes son los de ver ahí mismo, agregados a la misma noble tarea, a los países todavía faltantes; a los Estados Unidos, sin cuya cooperación es difícil imaginarse un equilibrio económico universal; a la Argentina, que es factor de primer orden en las relaciones sudamericanas; al Brasil, que por su importancia y magnitud reserva todavía un mundo de posibilidades y a todos y cada uno de los países que, por sus condiciones peculiares, pueden asumir un papel muy apreciable de colaboración.

Que se acabe, por fin, esa morbosa idea que se ha prolongado por unos veinte años, de que México es el ENFANT TERRIBLE, sólo por que ha sabido mantener con inquebrantable de nuevo sus ideales revolucionarios, que no son de destrucción y agresión—como algunos de nuestros enemigos han querido—sino de reconstrucción, de revisión de nuestros valores y posibilidades, y de hacer de un país atropellado por dictaduras y malestar social, una nación reivindicada a los altos fueros de mejorar su propio pueblo, para levantarlo a un sitio de dignidad internacional, de grandeza nacional y de equilibrio de sus recursos sociales y económicos.

No llevamos a la Sociedad de Naciones al viejo México de las onerosas cargas capitalistas, de las concesiones indignas, del «Carro-completo» de la burguesía sin ideales; sino al México nuevo de productivos campos, de trabajadores con derechos ciudadanos y de equilibrio social cada día más logrado.

OJO! NO SE DEJE SORPRENDER!! El único Baratillo es el de LA CONFIANZA. Visítenos y se convencerá HALABI HERMANOS

Crónica de Cartago

Viajeros

—De San José tuvimos el gusto de saludar al Dr. don Nilo Villalobos, su señora esposa e hijos.

—Después de una temporada en ésta han regresado a San José las señoritas Gladys y Flora Giralt.

—Partió para Limón después de una corta temporada entre nosotros doña Carmen de Lassen.

—De San José saludamos a Dña. Lucilla de Guardia.

—Tuvimos el gusto de saludar procedente de Limón al Dr. Arnoldo Lachner Ch.

—Saludamos de San José a don Hernán Larrad.

—Partió para Turrialba después de unos días en ésta, don Andrés Meza.

—De San José saludamos a la simpática señorita Lidia Coronado.

—Partió para Peralta, Don Manuel Beneditty.

—De San José saludamos a doña Eva de López.

—Pasa una temporada en San José la señorita Claudia Ortiz.

—Procedentes de San

José saludamos a los señores Julio Brenes y Oscar Fischel.

—Procedente de Capellades saludamos a don Evaristo Rodríguez y la señorita María Adelia Blanco.

Boda

—Se ha fijado para el 18 de los corrientes la boda de los jóvenes Fernando Coto y Beatriz Brenes Peralta.

Lista de Cartas Rezagadas

Bernardo Arias, Josefa de Aguilar Calderón, Georgina Arias C., Simeón Barahona, Ramón Brenes B., Paulino Campos ú. ap., Máximo Durán, Esilda A. v. de Endara, Trinidad Garita, Lupe Gutiérrez, Raimunda Garita, Ignacio Hernández C., Matilde Jiménez del Niño, Isabel M. de Jiménez, Simona Montoya, Gregorio Morales Barquero, Fausto Maroto Pérez, Ramón Mata, José Morales, J Antonio Muñoz, Clara Obando, Lucía Piedra López, Julio Piezre, Guillermo Ramírez, Ruby Robinson, Ramón Román Román, Humberto Soto, Antonio Solano, Miguel Angel Troyo.

Cartago, octubre 1º. de 1931.

Emmanuel J. García
Profesor de Estado
da clases de Teoría,
Solfeo, Violín y Piano
Pida informes en esta oficina

Hotel Imperial
Avisa a sus clientes y público de Cartago que se encuentre instalado en su nuevo local (que ocupó el Hotel Chicago) al costado Oeste del Parque Jiménez.
HABITACIONES COMODAS E HIGIENICAS
COMEDOR ESPLENDIDO Y MAGNIFICO
Cocina de Primera Calidad
Servicio Esmerado y Atento
Chepita de Rosés
Propietaria

Anuncie en "Excelsior"

Vegetales marchitos se vuelven frescos y crujientes
El Hydrator Frigidaire revive las frutas y vegetales marchitos; salen de él como recién sacados de la huerta... ésta es otra de las ventajas sobresaliente de los refrigeradores Ultramodernos Frigidaire. Visite nuestra Sala de Exhibición y cerciórese de las demás conveniencias que hoy ofrecen los nuevos Frigidaires.
FRIGIDAIRE
Los Nuevos Frigidaires de Porcelana Blanca Sobre Acero se Venden con **UNA GARANTIA POR 3 AÑOS**
Compañía Eléctrica de Cartago



Condiciones de pago a gusto del comprador

Eminente Creación Científica

Millares de certificados irrefutables de Médicos, Jueces, Fiscales del Ejército, Ingenieros, Sacerdotes, etc.

Enfermos de los ojos:

"Prodigaluz" ...!

(Marca registrada según las leyes)

Enfermedades internas y externas
PARPADOS

Preparado por el doctor J. Martínez Menéndez, condecorado por la Cruz del Mérito Militar por Servicios Profesionales.

Específico único en todo el mundo; que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías graves y por excelencia en las glaucomas (glaucomas pupilares y blenorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, rijas, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curálas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones pestoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitratos de plata, azul metileno y otros tan temibles usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasal! El 99 por 100 de los enfermos de los ojos curáanse antes de concluir el primer frasco del específico.

dos los gabinetes oculísticos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata causa de verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras, lo hacen desaparecer. Aplíquese en recién nacidos sin temor alguno.

"PRODIGALUZ"
cura el glaucoma

"Prodigaluz" es completamente inofensivo y produce estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos: estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso específico "Prodigaluz". Exito infalible sin cocaína, atropina ni ninguna otra sustancia peligrosa, como se puede comprobar sometiendo a un minucioso análisis cualitativo. (Exijase la firma y marca en el precinto de la cubierta).

¡UNICO EN EL ORBE!

Precio el frasco: 100 pesetas o su equivalente en moneda del país.

Envíos a todas partes. Pagos por cheques.

"PRODIGALUZ"
cura sin quemar y sin irritar

"Prodigaluz" eclipsa por completo el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en to-

Dirección exclusiva para pedidos, «PRODIGALUZ», Escritorios:

M. M. CUADRADO

Calle del Limón, 13 — Madrid — España

Lacrad y certifique las cartas que contengan valores. — Utilizad la Vía aérea

VAPORAL
Espere este preparado
PEDIDOS: BOTICA
Juan Bta. Ortiz E. - San José

Jueves, Octubre 8

"Teatro Apolo"

A las 7 8 y 30 P.M.

GRANDIOSO ESTRENO

SOBERBIO EXITO

La película que conquistará más aplausos

Exitos de risa local — Carcajadas alegrias!

La regocijante y divertida supercomedia que lleva el título

Pobre Tenorio

SOBERBIA CREACION DE

Buster Keaton

Musicada y parlante con los diálogos en español superpuestos

Luneta ₡ 0.50

Galería ₡. 025

NOTA—Los días de retreta la función de la noche principiará a las 9 p.m.

Vienes 9 de octubre

A las 7 y p.m.

El sublime idilio de la pantalla

AMANECER

Interpretación de JEANET GYNOR y GEORGE O'BRIEN

Sábado 10 de octubre

A las 7 y 8.30 p.m.

GRAN PRODUCCION

AL AMPARO DE LA LEY

Por la bellisima actriz

JOAN GRAWFORD

Musicada y parlante, con títulos en español

La afición a la Lectura

Cada día se lee más y cada día se lee peor. Como el Ingenioso Hidalgo manchego, al que la lectura rebandeó el cerebro, también los modernos nos aficionamos a una lectura de temas andantes de los caballeros de hoy, que indudablemente dará al traste con la poca idealidad que todavía sustentamos.

Tomad un tranvía urbano a la hora en que la gente trabajadora va a su labor, cuando los dependientes van a la oficina, y observad. La carroza de todos, que dijo donosamente D'Annunzio, se ha transformado en sala de lectura; para el observador superficial esto sería un motivo de orgullo y una ocasión de loa; pero examinad con más atención lo que se lee, y veréis, con el consiguiente desencanto, que de diez lectores, a nueve les preocupa la reseña de los deportes; la mayoría lee cómo se dió el último puetazo, o bien quién fue el que proporcionó el más formidable patadón. Y de los diez lectores restantes, la mayor a elegantes féminas, atentamente devoran las páginas incoloras de una novela cursi o las truculencias de unos episodios cinematográficos.

Cada día se lee más. es cierto; pero cada día es peor para el cerebro, para el alma, esta afición a la lectura, que demuestra un estado morboso que desgraciadamente lleva a la juventud por caminos muy alejados de los que debiera seguir.

Leer y gozar con un relato de un partido de football, o la reseña de un combate de boxeo, es prostituir la lectura. La letra impresa debe servir para pensar, para ejercitar el cerebro en su más alta función y en el más excelso de los atributos; nunca podrá ser motivo de elogio lo que en realidad es causa de embrutecimiento.

Hay que reaccionar; la cultura física, el esfuerzo muscular, el desarrollo de los tendones y el fortalecimiento de los nervios está muy bien para mejorar la raza, para hacer que se críe fuerte, sana y robusta la generación que nos sigue; y todo esto se logra practicando el deporte dando patadas a una pelota o corriendo en pleno campo, proporcionando un torrente de oxígeno al pecho y haciendo circular la sangre con toda intensidad; esto es practicar el deporte. Pero tener como norma y guía de la educación el leer solamente las reseñas de los partidos, endiosar a los ases del juego, a los divos del esfuerzo físico, es pernicioso, es depauperar la raza.

Esto nos lo está demostrando la afición actual a la lectura; es lo que advertimos a diario con una simple inspección a lo que vemos leer por la calle, en el tranvía, en el paseo, en el café. Si tuviéramos poder para ello, borraríamos de todos los papeles esta clase de literatura, y pondríamos en su lugar las brillantes párrafos de nuestros pensadores más eximios, su opinión sobre los problemas más palpitantes de la vida moderna... Cervantes con su Quijote dió al traste con los libros de caballería, que tanto mal hicieron a nuestros antepasados. ¡Cuánto necesitamos otro Cervantes que fustige, que flagele, que anule esta malsana y perniciosa afición.

Menos cantidad y otra calidad de lectura, esto sería lo ideal.

Willy

AVISO

Nuevamente la vieja Panadería

"LA ESPIGA DE ORO"

se pone a sus órdenes donde encontrará excelente pan, bien aliñado y a toda hora. Nuestro lema ha sido siempre: Ganar poco pero vender mucho ofreciendo siempre calida insuperable. Compre pan en

"LA ESPIGA DE ORO"

JESUS ORTIZ F.

150 varas al Oeste de la Botica de Pirie

SE GRATIFICARÁ

a quien entregue una sortija de topacio amarillo en nuestras oficinas

EL ULTIMO RADIO

Aproveche la gran ocasión de tener el modelo más bello y mejor en su casa por una módica suma, en abonos.

Procure conseguirlo hoy mismo, pueda que mañana sea tarde.

Luis M. Villanueva

Contiguo al Correo

Suscríbase y anúnciese a EXCELSIOR

SECCION DEL PARTIDO UNION REPUBLICANA

La Crisis del Jimenismo

Otra vez en estas columnas, después de un corto descanso.

Ahora que llené mis pulmones del oxígeno vivificante del campo, por el cual fui en giras de inspección política, no exactamente de propaganda porque no nací para estas lides ni mucho menos, puedo gritar mucho y muy fuerte al país entero que el ricardismo está en crisis, que cada día es más doloroso el espectáculo que presentan los pueblos para el ricardismo envilecedor, corrompedor de los principios republicanos y de la moral costarricense. Dichosamente este jimenismo va en retroceso, perdiendo sitio en la conciencia popular y sobre todo esto, desengañándose sus dirigentes de que la popularidad de don Ricardo no es como se le imaginaban estos idólatras de dioses olímpicos.

Por ninguna parte se nota entusiasmo hacia esta candidatura del capitalismo, de los que en contubernio con intereses extraños a los ideales del pueblo, empujaron a don Ricardo hacia el abismo tenebroso de una lucha eleccionaria imposible de ganarla él por faltarle muchos arroses para ello y sobrarle lunares y callosidades en su cuerpo político, expuesto a todos los ojos por culpa de sus propios procedimientos impolíticos.

En los caseríos más apartados de la República se conoce el nombre de Ricardo Jiménez, pero también se le recuerda con amargura por las mil calamidades que sus gobiernos han traído al país. Muchos campesinos manifiestan su asombro al saber que este señor Jiménez busca una tercera Presidencia y su asombro llega al colmo cuando oyen repetir a los propagandistas del capitalismo que don Ricardo ha sido el más leal promotor de la agricultura nacional. Farsa grande,

grande fantasía que explotan los señoritos jimenistas en la candidez de unos pocos. Don Ricardo ha tenido muy poco aprecio por esto de la tierra que se cultiva. Será un buen criador de ganado de raza y un buen organizador de fincas, pero su fracaso como agricultor es completo. Por lo menos se hace saber en todos los contornos

Piramidina

Cada papel es una toma para quitar el dolor de muela, el de neuralgia, el de ciática, el de entuertos, etc. etc.

Farmacia España

Lic. LUCAS MORUA A.

Farmacéutico

Cartago, Costa Rica

que don Ricardo no es un hombre rico aun y a pesar de haber sido dueño de grandes buenas fincas; o lo uno o lo otro: o calavera agricultor o rico hipócrita.

No es pues, un verdadero exponente del progreso agrícola quien fracasa y quien no ha hecho otra cosa que permitir siempre, como Gobernante, la intrucción fácil de artículos como el arroz, azúcar, frijoles, maíz, manteca, etc. que el país puede producir en abundancia tal que hasta exportaría si un Presidente de sentido práctico y verdadero amigo de la agricultura, le prestara atención a estos problemas de la tierra.

Es que la nueva Candidatura de don Ricardo la repudian los campesinos porque ya les ha mentido mucho, porque les ha explotado mucho, porque les ha procurado mucha ruina con su apoyo decidido al capitalismo imperialista.

Por todas partes se oyen rumores de desaprobatión a esta candidatura viciada de indiferentismo hacia la clase trabajadora, nacida en un bufete de raro cuño, apadrinada por los eternos traficantes de la cosa pública y seguida de un grupo de idólatras sin otro valor que el de los esclavos que rinden pleito homenaje al señor «mi amo».

Por eso los pueblos buscan ahora la bandera del Lic. Castro Quesada, porque allí está la moderna manifestación de gobierno y el temple de acero de los hombres que necesita el gobierno; Manuel Castro, Jorge Volio, Alfredo González, Juan Bautista Quirós, Alejandro Aguilar Machado y tantos más de gran talento y probado patriotismo.

El Brujo del Turrialba

Oct. 6 de 1931.